

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANCE IMPORTANTE DE SEGURIDAD

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS! SAVE THESE INSTRUCTIONS AND DELIVER TO OWNER AFTER INSTALLATION

- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards please read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions.
- Installation and service of luminaires should be performed by a **qualified licensed electrician**.
- Maintenance of the luminaires should be performed by person(s) familiar with the luminaires' construction and operation and any hazards involved. Regular fixture maintenance programs are recommended.
- It will occasionally be necessary to clean the outside of the refractor/lens. Frequency of cleaning will depend on ambient dirt level and minimum light output which is acceptable to user. Refractor/lens should be washed in a solution of warm water and any mild, non-abrasive household detergent, rinsed with clean water and wiped dry. Should optical assembly become dirty on the inside, wipe refractor/lens and clean in above manner, replacing damaged gaskets as necessary.
- **DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!** This luminaire has been properly packed so that no parts should have been damaged during transit. Inspect to confirm. Any part damaged or broken during or after assembly should be replaced.
- Recycle: For information on how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's purposes, this matter should be referred to Acuity Brands Lighting, Inc.

WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Disconnect or turn off power before installation or servicing.
- Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code (NEC) and any applicable local code requirements.
- All wiring connections should be capped with UL approved recognized wire connectors.

CAUTION RISK OF INJURY

- Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton, installing, servicing or performing maintenance.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

WARNING RISK OF BURN

- Allow lamp/fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- Follow all manufacturer's warnings, recommendations and restrictions for: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement and recycling.

CAUTION RISK OF FIRE

- Keep combustible and other materials that can burn, away from lamp/lens.
- Do not operate in close proximity to persons, combustible materials or substances affected by heat or drying.

CAUTION: RISK OF PRODUCT DAMAGE

- Never connect components under load.
- Do not mount or support these fixtures in a manner that can cut the outer jacket or damage wire insulation.
- Unless individual product specifications deem otherwise: Never connect an LED product to dimmer packs, occupancy sensors, timing devices, or other related control devices. LED fixtures must be powered directly off a switched circuit.
- Unless individual product specifications deem otherwise: Do not restrict future ventilation. Allow for some volume of airspace around fixture. Avoid covering LED fixtures with insulation, foam, or other material that will prevent convection or conduction cooling.
- Unless individual product specifications deem otherwise: Do not exceed fixtures maximum ambient temperature.
- Only use fixture in its intended location.
- LED products are Polarity Sensitive. Ensure proper Polarity before installation.
- Electrostatic Discharge (ESD): ESD can damage LED fixtures. Personal grounding equipment must be worn during all installation or servicing of the unit.
- Do not touch individual electrical components as this can cause ESD, shorten lamp life, or alter performance.
- Some components inside the fixture may not be serviceable. In the unlikely event your unit may require service, stop using the unit immediately and contact an ABL representative for assistance.
- Always read the fixtures complete installation instructions prior to installation for any additional fixture specific warnings.
- Verify that power distribution system has proper grounding. Lack of proper earth ground can lead to fixture failure and may void warranty.

All luminaires that contain electronic devices that generate frequencies above 9kHz from any component within the luminaire comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Failure to follow any of these instructions could void product warranties. For a complete listing of product Terms and Conditions, please visit www.acuitybrands.com.

Acuity Brands Lighting, Inc. assumes no responsibility for claims arising out of improper or careless installation or handling of its products.

ABL LED General Warnings, Form No. 503.203
© 2010 Acuity Brands Lighting, Inc. All rights reserved. 12/01/10

LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACION GUARDE LAS INSTRUCCIONES Y DEVUELVALAS AL PROPIETARIO DESPUES DE REALIZAR LA INSTALACION

- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o su interior, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar, revisar o realizar el mantenimiento de rutina del equipo, siga estas precauciones generales.
- La instalación y el mantenimiento de las luminarias lo debe realizar un **electricista calificado autorizado**.
- El mantenimiento de las luminarias lo debe realizar una persona familiarizada con la fabricación y el funcionamiento de este producto así como con los peligros relacionados con este. Se recomienda realizar el mantenimiento regular de los montajes.
- Cada tanto será necesario limpiar la parte externa del refractor y de la lente. La frecuencia de la limpieza dependerá del nivel de polvo del ambiente y de la potencia de la luz mínima aceptable para el usuario. El refractor/la lente se debe lavar con una solución de agua tibia y detergente de uso doméstico suave no abrasivo, enjuagar con agua limpia y secar. Si el montaje óptico se ensucia por dentro, limpie el refractor o la lente como se indicó anteriormente, reemplazando gaskets si están dañados.
- **NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO** Esta lumina se embala adecuadamente de modo tal que las piezas no resulten dañadas durante su transporte. Inspeccione las para confirmar. Reemplazé toda pieza que se dañe o rompa durante el montaje o posterior a este.
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la información del producto, remítase a Acuity Brands Lighting, Inc.

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- Desconecte o interrumpa la energía eléctrica antes de realizar la instalación o la reparación.
- Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto, comparelo con la información de la etiqueta de la luminaria.
- Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento con el Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES

- Use guantes y gafas de protección en todo momento al retirar la luminaria de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- Una vez encendida la fuente de luz, evite la exposición directa con los ojos.

ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Antes de manipular la lámpara o el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- No supere el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaria.
- Respete todas las advertencias, recomendaciones y restricciones que proporcionan el fabricante para: tipo de conductor, posición de funcionamiento, puntos o métodos de montaje, reemplazo y reciclado.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO

- Mantenga lejos de la luminaria y de las lámparas o los lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incendiar.
- No las encienda cerca de personas, materiales combustibles o sustancias calientes o secas.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE DAÑO PARA EL PRODUCTO

- Jamás conecte componentes bajo carga.
- No monte estos montajes de manera que puedan cortar el revestimiento exterior o dañar el aislamiento de los cables.
- A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario, jamás conecte un producto LED directamente a un paquete de reducción de intensidad de la luz, sensores de ocupación, dispositivos de sincronización u otros dispositivos de control relacionados. Los montajes LED se deben apagar directamente de un circuito de interruptor.
- A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario: No restrinja la ventilación de las luminarias. Deje un poco de espacio alrededor del montaje. Evite cubrir los montajes LED con aislamiento, goma u otro material que evitara la convección o el enfriamiento de la conducción.
- A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario: No exceda la temperatura ambiente máxima de las luminarias.
- Use la luminaria únicamente en el lugar previsto.
- Los productos LED son sensibles a la polaridad. Asegure la conectividad polaridad antes de la instalación.
- Descarga electrostática (DES): la DES puede dañar los montajes LED. Durante la instalación o reparación de la unidad se debe usar siempre equipo personal conectado a tierra.
- No toque componentes eléctricos individuales ya que esto puede causar DES, reducir la vida útil de la lámpara o alterar el funcionamiento.
- Los siempre las instrucciones completas de instalación de montaje antes de la instalación para verificar si hay advertencias específicas de montaje adicionales.
- Verifique que el sistema de distribución de alimentación tenga una conexión a tierra adecuada. La falta de una toma de tierra adecuada puede conducir a una falla de la luminaria y puede anular la garantía.

Todos los luminarios que contienen dispositivos electrónicos que generan frecuencias superiores a 9 kHz desde cualquier componente de la luminaria cumplen con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pueden ocasionar un mal funcionamiento.

El incumplimiento de alguna de estas instrucciones puede anular la garantía del producto. Para obtener la lista completa de los términos y las condiciones respecto del producto, visite www.acuitybrands.com.

Acuity Brands Lighting, Inc. no se hace responsable por los reclamos que puedan surgir de la instalación o manipulación inadecuada o negligente de sus productos.

Advertencias generales de ABL LED, Form. no. 503.203
© 2010 Acuity Brands Lighting, Inc. Todos los derechos reservados. 12/01/10

LIRE ATTENTIVEMENT ET OBSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONSERVER CES DIRECTIVES ET LES REMETTRE AU PROPRIÉTAIRE APRÈS L'INSTALLATION

- Pour réduire les risques de décès, blessures ou dommages matériels résultant d'un incendie, d'un choc électrique, de chutes de pièces, coupures, érafl urees et autres dangers, veuillez lire tous les avertissements et toutes les directives fournis avec l'appareil, sur la boîte et les étiquettes.
- Avant l'installation, l'entretien ou la maintenance de cet équipement, veuillez prendre les précautions générales suivantes.
- L'installation et le service technique des luminaires doivent être effectués par un **électricien licencié qualifié**.
- L'entretien des luminaires doit être effectué par des personnes au courant de la construction et du fonctionnement des luminaires et des risques impliqués. Un programme d'entretien régulier est recommandé.
- À l'occasion, il sera nécessaire de nettoyer l'extérieur du réflecteur ou de la lentille. La fréquence de nettoyage dépendra du niveau de saleté ambiant et du flux lumineux minimal acceptable pour l'utilisateur. Le réflecteur et la lentille doivent être nettoyés à l'aide d'une solution d'eau tempérée et d'un détergent domestique doux, non abrasif, puis rincés à l'eau propre et essuyés. En cas de saleté à l'intérieur du bloc optique, essuyez le réflecteur ou la lentille, puis nettoyez comme indiqué ci-dessus et remplacez toute garniture débranchée endommagée au besoin.
- **NE PAS INSTALLER UN PRODUIT ENDOMMAGÉ** Ce luminaire a été emballé de manière à ce que les pièces ne subissent pas de dommages lors du transport. Veuillez inspecter et confirmer le bon état. Toute pièce endommagée ou brisée lors de l'assemblage ou après devrait être remplacée.
- Recyclage: pour accéder à l'information sur le recyclage des produits électroniques DEL, veuillez visiter www.epa.gov.
- Ces directives n'entendent pas couvrir tous les détails, tous les modèles d'équipement, ni prévoir toutes éventualités si l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien de cet équipement. Pour toute autre information ou en cas d'un problème non résolu par le présent document, l'acheteur ou le propriétaire est prié de contacter Acuity Brands Lighting, Inc.

AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Couper ou éteindre l'alimentation électrique avant l'installation ou l'entretien.
- Vérifier que la tension d'alimentation est adéquate en la comparant à l'information sur l'étiquette du luminaire.
- Effectuer toutes les connexions et la mise à la terre conformément au National Electrical Code (NEC) et aux exigences de tout autre code local applicable.
- Toutes les connexions doivent être protégées d'un capuchon de connexion homologué UL.

MISE EN GARDE RISQUE DE BLESSURE

- Porter des gants et des verres de sécurité en tout temps pour retirer le luminaire de la boîte, l'installation, l'entretien ou les travaux de maintenance.
- Éviter d'exposer directement les yeux à la source lumineuse lorsqu'allumée.

AVERTISSEMENT RISQUE DE BRÛLURE

- Permettre le refroidissement de la lampe et du luminaire avant la manipulation. Ne pas toucher au boîtier ou à la source lumineuse.
- Ne pas dépasser la puissance maximale indiquée sur l'étiquette du luminaire.
- Observer tous les avertissements, toutes les recommandations et toutes les restrictions du fabricant sur: le type de pièce, la position d'utilisation, l'emplacement et les méthodes de montage, le remplacement et le recyclage.

MISE EN GARDE RISQUE D'INCENDIE

- Éloigner toutes les matières combustibles ou inf ammables de la lampe et de la lentille.
- Ne pas employer à proximité des personnes, des matières combustibles ou des substances sensibles à la chaleur ou la sécheresse.

MISE EN GARDE : RISQUE DE CAUSER DES DOMMAGES AU PRODUIT

- Ne jamais connecter des composants en charge.
- Ne pas monter ou supporter ces appareils d'une manière pouvant causer l'abrasion de la gaine externe ou endommager l'isolant des fils.
- Saut si contraire aux spécifications du produit individuel: Ne jamais connecter directement un produit DEL sur un gradateur, un interrupteur de présence, un temporisateur ni sur aucun autre appareil de contrôle de ce type. Les appareils DEL doivent être alimentés directement hors d'un circuit à disjoncteur.
- Saut en cas de spécifications contraignes individuelles des produits: Ne pas limiter la ventilation du luminaire. Permettre un espace libre suffisant autour du luminaire.
- Éviter de couvrir les appareils DEL d'un matériau isolant, alvéolaire ou tout autre matériau empêchant le refroidissement de l'unité par convection ou conduction.
- Saut en cas de spécifications contraignes individuelles des produits: Ne pas dépasser la température ambiante maximale de service admissible.
- Utiliser le luminaire qu'à l'endroit prévu à cet effet.
- Les produits DEL sont sensibles à la polarité. S'assurer d'une polarité adéquate avant l'installation.
- Décharge électrostatique (DES): Une DES peut endommager les appareils DEL. Un équipement de mise à la terre personnel individuelle doit être portés lors de l'installation ou l'entretien de l'unité.
- Ne pas toucher aux composants électriques individuelles, car cela peut causer une DES, réduire la durée de vie de la lampe ou compromettre la performance de l'unité.
- Certains composants internes des luminaires peuvent ne pas être réparables. Dans le cas peu probable où l'appareil aurait besoin d'une réparation, immédiatement cesser de l'utiliser et faire appel à un représentant ABL.
- Avant de procéder au montage, toujours lire toutes les instructions de montage des luminaires pour connaître les autres avertissements qui leur sont propres.
- Vérifier que le système de distribution électrique a une mise à la terre appropriée. Une mauvaise mise à la terre peut entraîner une défaillance du luminaire et annuler la garantie.

Tous les luminaires qui contiennent des dispositifs électroniques générant des fréquences supérieures à 9 kHz à partir d'un composant situé à l'intérieur du luminaire sont conformes à la section 15 des règles de la Commission fédérale des communications. Son fonctionnement doit respecter les deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne doit générer aucune interférence préjudiciable (2) Ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Ne pas observer ces instructions pourrait annuler les garanties du produit. Pour une liste complète des conditions et modalités, veuillez visiter www.acuitybrands.com.

Acuity Brands Lighting, Inc. decline toute responsabilité pour les réclamations résultant d'une installation ou manipulation inadéquate ou négligente de ses produits.

Avertissements généraux de ABL sur les produits DEL, pub. no 503.203
© 2010 Acuity Brands Lighting, Inc. Tous droits réservés. 12/01/10

GUIDE DÉTAILLÉ

AVERTISSEMENT - Les changements ou modifications apportés à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur SEULEMENT et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

Installation de luminaire

1. Retirer les composants de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. Voir page 1

2. Installer deux crochets (non fournis) au plafond, à x po l'un de l'autre.

Note : La distance maximale jusqu'à la prise électrique est déterminée par la longueur du cordon électrique fourni.

Si un crochet style ouvert est employé : Placer l'extrémité ajustable du montage cordon sur les crochets au plafond. Voir la fig. 2.

Si un crochet style fermé est employé: Dévisser légèrement la vis du côté coté du câble (ne pas l'enlever au complet) et retirer le câble de la ferrure de blocage puis l'enfiler dans l'ouverture du crochet.

Remettre le câble dans la ferrure de blocage et visser solidement la vis. Voir la fig. 3.

3. Tout en supportant le montage de l'appareil, fixer l'extrémité du montage câble avec anneau à l'appareil. Placer l'anneau du câble dans l'ouverture en fente et le bouger jusqu'à ce qu'il se trouve à l'arrière de la fente. Voir les fig. 4 et 5. (Répéter cette étape pour le côté opposé).

4. Pour ajuster la hauteur de l'appareil, se servir de la vis située du côté long du câble. Voir la fig. 7. Dévisser légèrement la vis (ne pas l'enlever complètement). Ajuster le câble à la hauteur désirée pour l'appareil. Visser solidement la vis et répéter pour le côté opposé.

5. Fixer la chaînette de tirage à la chaîne.

6. Brancher le cordon électrique dans la prise.



LITHONIA LIGHTING®
An **Acuity Brands** Company

Acuity Brands Lighting
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.acuitybrands.com

Appairage et fonctionnement avec un appareil muni de Bluetooth™

Écoutez de la musique en continu à partir de votre appareil muni de Bluetooth™ jusqu'à 32 pieds (9,7M) - sans obstruction entre le luminaire et l'appareil. Remarque : Le Bluetooth™ et les haut-parleurs ne fonctionneront que lorsque le luminaire est branché à une prise de 120 V, mais il n'est pas nécessaire que le luminaire soit allumé pour que le haut-parleur fonctionne (l'interrupteur à chaînette actionne uniquement la partie éclairage du luminaire).

Si un dispositif compatible Bluetooth™ est actuellement appairé à un autre dispositif, vous devez le débrancher de ce dispositif avant de l'appairer au dispositif du Lithonia SPSL.

1. Pour appairer à partir d'un dispositif compatible Bluetooth™ (téléphone intelligent, tablette, ordinateur, lecteur de musique, etc.), mettez le dispositif en mode Recherche en accédant aux paramètres Bluetooth™, puis sélectionnez le dispositif appelé **Lithonia SPSL** (une fois l'appairage terminé, le luminaire émettra un signal sonore pour confirmer que le dispositif est appairé).

Fonctions du dispositif Bluetooth™ du Lithonia SPSL

Fonctionnement audio
Utilisez votre application de musique en continue préférée sur votre dispositif Bluetooth™. Pour mettre en pause ou reprendre la lecture audio à partir de votre dispositif Bluetooth™, appuyez et relâchez le bouton de commande du luminaire Lithonia SPSL. (voir la figure 7)

Fonctionnement du haut-parleur mains libres
Pour répondre aux appels entrants, appuyez et relâchez le bouton de commande du luminaire Lithonia SPSL (voir Fig. 7). La conversation peut se faire par l'intermédiaire du luminaire Lithonia SPSL (le microphone est situé à côté de l'interrupteur à chaînette).

Pour mettre fin à l'appel - Appuyez et relâchez le bouton de commande sur l'appareil Lithonia SPSL (voir Fig. 7)

Guide de dépannage

Problème :	Mesure corrective :
Le luminaire ne s'allume pas.	1. Vérifier que la tension de la ligne est correcte. 2. Vérifier que l'alimentation électrique est sous tension au niveau du commutateur et du disjoncteur. 3. Vérifier que le luminaire est branché à une prise de courant de 120 V.
Le dispositif compatible Bluetooth™ ne peut trouver le LITHONIA SPSL en mode recherche.	1. Vérifier que votre dispositif se trouve à moins de 30 pieds du luminaire. Tout objet ou corps entre le haut-parleur et le dispositif compatible Bluetooth™ peut faire obstacle et provoquer des interférences de signal. 2. Vérifier que deux dispositifs d'appairage n'essaient pas de se connecter en même temps - Ne peut brancher qu'un seul dispositif au luminaire. 3. Désactiver les autres dispositifs d'appairage pendant le mode d'appairage.
Le haut-parleur ne diffuse pas de musique ou ne réagit pas	Pour éviter les interférences de signal, ne pas placer le luminaire à proximité de dispositifs ou d'équipements à émission électromagnétique lourds tels que les appareils ménagers ou les ventilateurs de plafond.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Acuity Brands Lighting is under license. Lithonia Lighting is a trademark of Acuity Brands Lighting.



LITHONIA LIGHTING®
An **Acuity Brands** Company

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèles

SPSL

1. Pour appairer à partir d'un dispositif compatible Bluetooth™ (téléphone intelligent, tablette, ordinateur, lecteur de musique, etc.), mettez le dispositif en mode Recherche en accédant aux paramètres Bluetooth™, puis sélectionnez le dispositif appelé **Lithonia SPSL** (une fois l'appairage terminé, le luminaire émettra un signal sonore pour confirmer que le dispositif est appairé).

1. Pour appairer à partir d'un dispositif compatible Bluetooth™ (téléphone intelligent, tablette, ordinateur, lecteur de musique, etc.), mettez le dispositif en mode Recherche en accédant aux paramètres Bluetooth™, puis sélectionnez le dispositif appelé **Lithonia SPSL** (une fois l'appairage terminé, le luminaire émettra un signal sonore pour confirmer que le dispositif est appairé).

Fonctions du dispositif Bluetooth™ du Lithonia SPSL

Fonctionnement audio
Utilisez votre application de musique en continue préférée sur votre dispositif Bluetooth™. Pour mettre en pause ou reprendre la lecture audio à partir de votre dispositif Bluetooth™, appuyez et relâchez le bouton de commande du luminaire Lithonia SPSL. (voir la figure 7)

Fonctionnement du haut-parleur mains libres
Pour répondre aux appels entrants, appuyez et relâchez le bouton de commande du luminaire Lithonia SPSL (voir Fig. 7). La conversation peut se faire par l'intermédiaire du luminaire Lithonia SPSL (le microphone est situé à côté de l'interrupteur à chaînette).

Pour mettre fin à l'appel - Appuyez et relâchez le bouton de commande sur l'appareil Lithonia SPSL (voir Fig. 7)





5 YEAR
WARRANTY



Bluetooth



UL

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Acuity Brands Lighting is under license. Lithonia Lighting is a trademark of Acuity Brands Lighting.

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.
Date de l'installation : _____

Page 3

Page 6

Page 1

U219653T 06/18 rev A

INSTALLATION FIGURES

FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

FIGURES D'INSTALLATION

REQUIRED TOOLS

HERRAMIENTAS REQUERIDAS

OUTILS REQUIS

FIXTURE PARTS LIST

Description	Quantity
1) Fixture Housing	1
2) Aircraft cable assembly*	2
3) Power Cord	1
4) Speaker	2
5) Pull Chain Switch Assembly.....	1
6) Pull Chain extension and finial*.....	1
7) Phone/Play/Pause Button	1
8) Microphone	1

*Contained in Part Packs

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Carcasa del Luminario	1
2) Montaje de cable de avión	2
3) Cordón Eléctrico	1
4) Parlante	2
5) Ensamblaje de la Cadena de Tirón.....	1
6) Extensión de cadena de extracción y terminal*	1
7) Botón de Teléfono/Reproducción/Pausa	1
8) Micrófono	1

*Contenido en el Paquete de Piezas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Boîtier du luminaire	1
2) Ensemble de câble aéronautique*	2
3) Cordon électrique.....	1
4) Haut-parleur	2
5) Chainette à tirage.....	1
6) Rallonge d'interrupteur à chainette et faîteau*	1
7) Bouton Téléphone/Lecture/Pause.....	1
8) Microphone	1

*Compris dans les sacs d'emballage

Figure 2

Figure 3

Figure 4

Figure 5

Figure 6

Figure 7

STEP-BY-STEP GUIDE

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada IC instruction manual requirements
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

- This fixture is designed for indoor use ONLY and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed outlet (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

Fixture Installation
1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See Page 2.
2. Install two hooks (not supplied) into ceiling 30" apart.
Note: Maximum distance to electrical outlet is determined by the length of the power cord provided.

If using open style hook-Place adjustable end of cable assemblies onto ceiling hooks- (see Fig. 2).

If using closed style hook-Slightly loosen screw on short cable side (do not remove screw) and remove cable from locking ferrel and thread through hook opening. Re-insert cable back into locking ferrel and tighten screw securely. (see Fig. 3)

3. While supporting fixture assembly, secure looped end of cable assembly to fixture. Place cable loop into slot opening and maneuver cable until positioned at back of slot- See Fig. 4 and 5.- (repeat for opposite end).

4. To adjust fixture height- locate screw on long cable side. (See Fig. 6). Slightly loosen screw- (do not remove screw). Adjust cable to desired fixture height. Tighten screw securely and repeat for opposite end.

5. Attach pull chain to beaded chain.

6. Plug power cord into properly rated 120V outlet.

Pairing and operation with Bluetooth® device
Stream music from your Bluetooth® device up to 32 ft (9.7M)- with no obstruction between fixture and device
Note: Bluetooth® and speakers will only function when light fixture is plugged into 120v outlet, but does not require fixture to be on for speaker function (the pull switch only operates the light portion of the fixture).

If Bluetooth® enabled device is currently paired to another device, you must un-pair from that device prior to pairing with the Lithonia SPSL device.

1. To pair from Bluetooth® enabled device (smartphone, tablet, computer, music player, etc)- place device in Search Mode through the Bluetooth® settings, then select device noted **Lithonia SPSL**. (when pairing completed- an audible tone from light fixture will confirm device is paired).

Lithonia SPSL Bluetooth® device functions
Audio operation
Use your favorite music streaming app on your Bluetooth® device. To pause or resume audio from your Bluetooth® device, press and release the control button on Lithonia SPSL fixture (see Fig 7)

Hands-Free Speakerphone operation
To answer Incoming calls- Press and release the control button on Lithonia SPSL fixture (see Fig 7). The conversation can be communicated through the Lithonia SPSL fixture- (the microphone is located next to pull switch).

To End call- Press and release control button on Lithonia SPSL fixture (see Fig. 7)

Problem	Corrective Action
Fixture will not illuminate	1. Verify line voltage is correct. 2. Verify power supply is on at breaker. 3. Verify fixture is plugged into properly rated 120v outlet.
Bluetooth® enabled device cannot find LITHONIA SPSL while in search mode.	1. Confirm your Device is within 30 ft. of the fixture. Any object or body between the speaker and the Bluetooth® enabled device may act as a block and cause signal interference. 2. Confirm that two pairing devices are not trying to connect at the same time- Can only connect one device to the fixture. 3. Turn off other pairing devices during pairing mode.
Speaker will not play music or react.	To prevent signal interference, do not place the fixture close to heavy electromagnetic emission devices or equipment such as household appliances or ceiling fans.

GUÍA DE PASO-A-PASO

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones en esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo se ha probado y se comprobó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se elaboraron para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial al utilizarse en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio-frecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasionara interferencias perjudiciales para la recepción de las señales de radio o televisión, las que pueden detectarse al encender y apagar el equipo, el usuario debe intentar corregirlas por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Orientar la antena receptora en otra dirección o ubicarla en otro sitio.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente de aquel al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al comerciante o a un técnico experto en radio/TV.

- Este luminario esta diseñado para uso al interior SOLAMENTE y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

Instalación de luminarias
1. Remueva los componentes del luminario de piezas. Asegure que todas las piezas estén incluidas. Vea Página 1.

2. Instale dos ganchos (no proveídos) en el techo apartados a x".

Nota: La distancia máxima a la toma eléctrica es determinada por la longitud del cordón eléctrico proporcionado.

Usando gancho de estilo abierto- Coloque el extremo ajustable de los ensamblajes de cable a los ganchos al techo - (vea el Fig. 2).

Usando gancho de estilo abierto-Ligeramente suelte el tornillo en el lado del cable corto (no quite el tornillo) y quite el cable del ferrel de cierre y encamine por la apertura del gancho. Inserte el cable de nuevo en el ferrel y apriete el tornillo bien asegurado. (vea Fig. 3)

3. Mientras este sosteniendo el ensamblaje del luminario, asegure el extremo del cable con lazo del ensamblaje al luminario. Coloque el lazo del cable dentro de la apertura de la ranura y maniobre el cable hasta que este colocado en la parte trasera de la ranura -Vea Fig. 4 y 5.- (repita para el extremo opuesto).

4. Para ajustar altura del luminario -localice el tornillo en el lado de cable largo. (Vea Fig. 7) Ligeramente suelte el tornillo - (no quite el tornillo) Ajuste el cable a la altura del luminario deseada. Apriete el tornillo bien asegurado y repita para el extremo opuesto.

5. Una la cadena de tirón a la cadena con cuentas.

6. Enchufe el cordón eléctrico a la toma eléctrica.

Emparejamiento y funcionamiento con dispositivo Bluetooth®
Transmita música desde su dispositivo Bluetooth® hasta 32 pies (9.7 M), sin obstrucción entre el accesorio y el dispositivo
Nota: El Bluetooth® y los parlantes solo funcionarán cuando el accesorio de iluminación esté enchufado a un tomacorriente de 120v, pero no requiere que el accesorio esté encendido para la función de parlante (el interruptor de tirón solo opera la porción de iluminación del accesorio).

Si el dispositivo habilitado para Bluetooth® está emparejado actualmente con otro dispositivo, debe desconectarse de ese dispositivo antes de emparejarlo con el dispositivo Lithonia SPSL.

1. Para emparejar desde un dispositivo habilitado para Bluetooth® (teléfono inteligente, tableta, computadora, reproductor de música, etc.): coloque el dispositivo en el Modo de Búsqueda a través de la configuración Bluetooth®, luego seleccione el dispositivo indicado **Lithonia SPSL**. (cuando se completa el emparejamiento, un tono audible del accesorio de iluminación confirmará que el dispositivo está emparejado).

Funciones del dispositivo Bluetooth® Lithonia SPSL
Funcionamiento del audio
Use su aplicación de transmisión de música favorita en su dispositivo Bluetooth®. Para pausar o reanudar el audio de su dispositivo Bluetooth®, presione y suelte el botón de control en el dispositivo Lithonia SPSL (consulte la Figura 7)

Funcionamiento de manos libres con altavoz
Para responder llamadas entrantes: presione y suelte el botón de control en el dispositivo Lithonia SPSL (consulte la Figura 7). La conversación se puede comunicar a través del accesorio Lithonia SPSL (el micrófono está ubicado al lado del interruptor de tirón).

Para finalizar la llamada: presione y suelte el botón de control en el dispositivo Lithonia SPSL (vea la Fig. 7)

Problema:	Acción correctiva:
El accesorio no ilumina.	1. Verifique que la línea de voltaje sea correcta. 2. Compruebe que el suministro de energía esté conectado al disyuntor. 3. Verifique que el accesorio esté enchufado en un tomacorriente con una clasificación de 120v.
El dispositivo habilitado para Bluetooth® no puede encontrar LITHONIA SPSL mientras está en modo de búsqueda.	1. Confirme que su dispositivo esté dentro de 30 pies del accesorio. Cualquier objeto o cuerpo entre el altavoz y el dispositivo habilitado para Bluetooth® puede actuar como un bloqueo y provocar interferencia de la señal. 2. Confirme que dos dispositivos de emparejamiento no intenten conectarse al mismo tiempo: solo puede conectar un dispositivo al accesorio. 3. Apague otros dispositivos de emparejamiento durante el modo de emparejamiento.
El parlante no reproduce música ni responde.	Para evitar la interferencia de la señal, no coloque el accesorio cerca de dispositivos con emisión electromagnética pesada o equipos como electrodomésticos o ventiladores de techo.